

СЕНТЯБРЬ
14
1940 во
№ 123 (1267)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАССА ПРОЛЕТАРИЙСА, ОТУВТЧОЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

Достойной встретитам областной комсомольской конференция

Слав Ленинско-Сталинской комсомол переживайт би аслас деятельность кыктуана период мукбони руководящей комсомольской органъяс борьбом. Кык во, коди торйдо мияндес боръя борьбы съдмъасыс, воли тырбма ыджыд да напряженной уджби. Стахановской уджын да упорной велодчомын комсомолецъяс асынсой петкодлесны верной помощникъясын Ленин-Сталин великой партиялы.

Миян республикаса уна районъясын отчетно-выборной собраниес первичай комсомольской организацииясын помасиснын. Комсомолецъяс асланыс собраниес вылын справедливоя критикойтесны торъя руководительялесуджсо, сетисны уна выль практической предложениеяс.

Тайо луиъясо заводитчисны нин районной комсомольской конференцияяс. Конференцияяс — муинсны нин Устьцильма да Изъва районъясын. Аски, сентябрь 14 лунд, комсомольской конференцияяс заводитчони и Луз, Летка, Шойнаты, Корткербес да Уса районъясын. Сентябрь 28 лунд воссяс и Ками областной комсомольской конференция.

Гырысь хозяйственней могъяс би сулални комсомол водзын.

Сентябрь-октябрь төлъися — медея кыктуана төлъися, кор решайтесь и уборкалди и кылдчан уджъаслон успехыс. Но коло висъавы, мый торъя колхозней комсомольской организациияс эз на гёгревоны тайбес. Уна колхозъясын сельскохозяйственней продуктаяс идралом помадом пыр нюжбось, комсомолецъяс омдля тышкысъони колхозней трудовой дисциплина дзугысъяскод.

Позъ омбий лыддыны, мый Сыктывк района "Броневик" да "Изъя гёра" колхоза комсомолецъяс збыльися серъёндя завимайтчоны производственней вопросъясын, кор найди асланыс собрание вылын эз на кыпбодлыны колхозней производствоись ниоти вопрос. Неудивительно, мый тайо колхозъясыс и кысъын боръи хозяйственней могъяс олдом портбомын.

Республикаса став комсомолецъасы коло босътын пример Сыктывк района Куйбышев нима либо Куломдин района "Искра" нима колхоза комсомолецъасыс, кодъяс сетьсны чорыд отсог тайо колхозъасыслы урожай идралом завершитбомын. Куйбышев нима да "Искра" колхозъяс аскадо идралиси урожай. Найди отчитайтчысны нин и государство водзын — мыйтисы

государственней поставкаяс. Гырысь победаясан Ками областной комсомольской конференция кежлод локтбони и Куломдин района Громов нима колхоза комсомолецъяс. Тайо колхозас тырвыйб помалома силосованной кбрим заготовитом.

Быд колхозней организация должен босътын пример вылын индом комсомолецъасыс. Колхозса комсомолецъяс асланыс личной примернас долженс мобилизуйти став томийбос, колхозникъяс, тайо могъасе олдом портбом вылб, коло решительной тышкасын накод, коди дзуго колхозней дисциплина, коди недобросовестной относитчо колхозниклон обязанностьяс діаб. Уна да ыджыд удж коло вочны силосованной кбрим заготовитан делоин. Силосованной кбрим заготовитан план тыртбома сомын на Куломдин районны.

Оз позъ би вунбны и кылдчан уджъяс завершилъись.

Запанъаслон социалистический ордйисъомын медводдза места вылб петис Максаковкаса запань. Славнёя тан уджалисны и комсомолецъяс. Август төлъися план запань выполнитис 159,2 процента, сезонной план сентябрь 1 олун кежлод — 165,2 процента вылб. Ками АССР-са Верховной Советлон Президиум запанъаса коллективи вручитис Переходящий Красной Знамя да премиуритис 5.000 шайтбон.

Но коло висъавы си тайылъись, мый положениеис пуръасыб мунбомын абу на быд запанъын удовлетворительной. Зовсъорт генеральной запанъаса комсомолецъяс тодчымбон лэдзисны уджъасы темпъясс. Запанъын коло на вочны ыджыд удж. План серти 200 сюрс кубометр пыдди пуръялому сомын на 97 сюрс кубометр. Некутшома оз позъ миричыны сийон, мый запанъаса коллектив из тайт лунсия произвоственней планъяс.

Запанъаса комсомолецъяс долженс водзб ишта чорыда, упорнёя тышкасын кылдчан уджъас завершилъом вочна. Тышкасын, медым нийти кер эз коль берег вылб. Коло бурмбодны запанъасса рабочийас пойсъи культурно-массовой удж. Комсомолецъяс долженс лоны водзын социалистической ордйисъомын.

Руководящей комсомольской органъяс боръи съдмъасы ишта вылб кыпбодны комсомолецъасыс политической да производственней активности. И тайо активность коло кыпбодны водзб.



СНИМОК ВЫЛЫН: комсомолец-призываик Михаил Егорович Нестеров. (Маджа сикт).

Наркоминделын

Дунайлъон существуетыс международно-правовой режим изменитан цельни международной дунайской вопросъяс кузя экспертьялъись германской правительствоин Венайн совещание чукортбомын германской информационной биролон да германской радиолон иностранной петын петом юртбомъяс. Ками АССР-са Верховной Советлон Президиум запанъаса Переходящий Красной Знамя да премиуритис 5.000 шайтбон.

Делбас кузя Народной Комиссарош вежись А. Я. Вышинский ёрт тавося сентябрь 10 лунд примитис германской посол граф Фон дер Шуленбургос да вочис заявление си тайылъись, мый Советской Союз, кыдзи придунаиской государство, оз вермы относитчыны безразличной Дунай вылын судоходстволон режим діаб да оз вермы не участвиты вопросъяс решитбомын, кодъяс касайтчоны Дунайлы. Та вочна советской правительство надейтчо получити германской правительствоин соответствующей информации международной дунайской вопросъяс кузя Венайн экспертьялъон совещание тайылъись.

Германской посол граф Фон дер Шуленбург отвитетис, мый сийо тайо вопрос кузя запроситас асыс правительствоин. ***

Тавося сентябрь 12 лунд Иностранной Делбас кузя Народной Комиссарош вежись В. Г. Деканозов ёрт примитис румынской посланник г. Гафенкубес да вочис сильы татшом заявление:

Тавося сентябрь 11 лунд

13 часын Балоаш тоба районны, Черновицын 34 километрбин асыв-лунвылын, советской пограничной нарядб воли тоддлытог лыйлома румынской территории ружейной да пулемётной бион. Лыйсяя месталань мунысъи советской пограничникъасыс мд группа сиджо воли лыйлома Румынияла дорсиян.

Советской пограничной частьяс вынужденс воли востьны ответвой би устькодчысъяс кузя.

Советской правительство пасйо, мый би оз румынской правительствоин абу получитома ответ румынской пограничной да войсковой частыаслон провокационной действиес. Кузя тавося август 29 лунд протестлон советской нота вылб.

Но, кыдзи индома вылъандык, румынской войсковой частыасла дорсиян тавося сентябрь 11 лунд имейтиси места выль провокационной действиес, кодъяслъон лэдзин позътблун вылб советской правительство выльысъи веськод Румынияса правительствоись внимание.

Румынской посланник г. Гафенку заявитис, мый советской правительствоин тавося август 29 лунд сюта вылб ответ лоб вручитома сидн Наркоминделлы тавося сентябрь 13 лунд. Мый касайтчо случай тайылъись, коди имейтис места тавося сентябрь 11 лунд, то лоб нубдома расследование да, мыжаясъс установитомын, боръяясс лоб накажитома.

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ
ВЛКСМ
КОМИ ОБКОМ
ДА СЫКТЫВКАРСА
ГОРКОМ

УКАЗ

СССР-са Верховной Совет Президиумлён

Батальной живопись кузя академик, искусствояс кузя заслуженный деятель Н. С. САМОКИШОС Трудовой Красной Знамя орденён наградитомын тайылъись

Батальной живопись развивайтан делын тодчана заслугаясъись, художественно-педагогической деятельности 55 во да чужан лунсиян 80 во тырёмкод йитодын батальной живопись кузя академик, искусствояс кузя заслуженный деятель Николай Семенович Самокишиос наградиты Трудовой Красной Знамя орденён.

СССР Верховной Совет Президиума Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиума Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1940 во сентябрь 7 лун.

УКАЗ

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлён

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлён Переходящий Красной Знамя медбур сплавконтролы, сплавчастоклы вручитомын тайылъись

Сплавчастокъяс, торъя бригадаис костын социалистической ордйисъом, стахановской движение ёна паськодом подув вылын, передовой рабочийялъись опыт паськыда пыртом да мукодъялъись передайтом результатын Максаковской сплавной запань тавося август төлъися пуръясян план тыртис 159,2 процента вылб, а сезонный план тавося сентябрь 1 лун кежлод тыртбома 165,2 процента вылб.

В. А. Шулеповлён 50 морта бригада август төлъися чојён пуръялес вор бригадалон план діаб 200 процента вылб, В. Н. Поповлён 47 морта бригада— 150 процента вылб.

Положение серти вручиты Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлён Переходящий Красной Знамя Максаковской сплавной запань.

Медбур стахановецъясос да административно-технический персоналос премиуритомын лэдзин премиальной фонд 5.000 шайт.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Председатель вежись В. РАКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиума Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Сыктывкар.
1940 во сентябрь 11 лун.

ВЫЛЬ ДОСТИЖЕНИЕЯС

Пожёг сиктса (Куломдин район) „Искра“ да Громов нима колхозъяссас комсомольской организацийааса комсомолецъяас отчетно выборной собраниес встретитиси колхозной производство вылын гырысь производственней победа-ясон.

Уборка да сельскохозяйственней продуктаяас заготовитом йылысь ВКП(б) Центральней Комитеттыс да СССР-са Совнаркомлыс постановление обсуждайтот борын комсомольской организацийаас мобилизуйтиси став колхозникъяас уборка ёдийджык да воштёмъястот помаломъ вылъ.

„Искра“ колхозса комсомолецъяас, кыдз Е. Шарапов, М. Шарапова, М. Пашнин, М. Мингалева да унаён мукбдъяас нянь идрамын ассыныс нормасо пыр тыртёвы воли содтодён да быдлун босътёны

3-4 трудоденьон морт вылъ.

Сентябрь 1 лун кежло колхозын зерновойяс вундом воли нин помалома. Август 25 лунсянъ заводитиси нянь вартом. Государстволы нянь поставка сетома 5 тонна сай. Сдайтот мунд водзъ.

Оні колхозын мунд шабди шырзым да вольсалом. Громов нима колхозса комсомольской организацийааса воли выйт ичтот, но боръя кадб сийб быдмис, примитома 17 выль мортос. На пёвсысь унаён колхозной производство вылын петкодлони стахановской уджыс образецъяас.

Комсомольской организацийаас секретарь Сенекин ёрт күжис котыргын турун пунктот да силосуйтот помалом. Оні колхозын помаломы зерновойяс уберитом да заводитын нянь вартом.

В. ПАШНИН.

Комиссия ёдёз на босътчыв

Июль төлүсъын ВЛКСМ Куломдинса райком аслас бюро вылын утвердицис пропаганда да агитация кузя комиссияаса состав да юралысъын комсомолец Михайловский ёртос. Бюро вылын Михайловский көсийиси уджавны бура. Но коли нин дзонь төлүсъы, а Михайловский ёдёз эз на күтчысълыв. ВКП(б) райкомса пропаганда кузя отделон Михайловский ёртлы воли сетома тырмымбын индбдъяас, но сийб тыдало, тайб, ивдбдъяссо вунбдис. Онбд на комиссияаса уджалан план абу вочома.

Товарищеской встреча

Август 25-од луню Ношуль ворпунктлон стадион вылын воли Абъячайса да Ношуль ворпунктса волейбольной командаяаслон товарищеской встрече.

Районын да райцентрын комсомольской активлыс велодчом котыргыма шогмытба. Первичной организацийааса секретарьяс пропаганда ёдже лэдбомась самотек вылъ, а райкомол бердын пропаганда да агитация кузя комиссия эз на босътчыв ёдёз.

Первичной комсомольской организацийааса отчетно-выборной собраниес вылын комсомолецъяас справедливой критикой-индбдъяас, но сийб тыдало, тайб, ивдбдъяссо вунбдис. Онбд на комиссияаса уджалан план абу вочома.

ДЕМИН.

Ворсом помасис 2:0 щётон Ношуль ворпунктса команда польза вылъ. Сы борын воли товарищеской встреча и футбол кузя. Ворсом помасис 3:3 щётон.

УСЛОВИЕЯС ВЕЛДЧЫНЫ ЭМ

Сыктыв ворпромхоз бердса комсомольской организацийааса лыддысъо медся ён, боеспособной организацийааса. И тайб эсъко воли дзик вескыдён, комсомольской организацийааса кө ыджыдьжык внимание пунктес теоретической учеба вылъ. Именнё та кузята ворпромхозса комсомолецъяаса прамоя чотоны, коты эсъко ВЛКСМ райкомса секретарь Сенекина ёрт и лыддыб, мый таны комсомолецъяаса велодчони сиджжы медся бура.

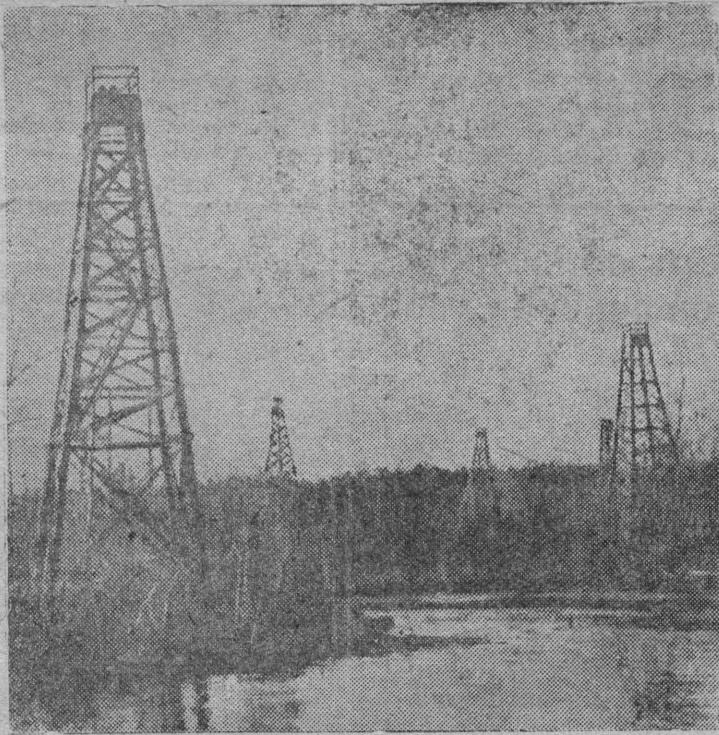
ВЛКСМ Сыктывса райком лыддыб ворпромхоз организацийааса медся ён, боеспособной организацийааса. И тайб эсъко воли дзик вескыдён, комсомольской организацийааса кө ыджыдьжык внимание пунктес теоретической учеба вылъ. Именнё та кузята ворпромхозса комсомолецъяаса прамоя чотоны, коты эсъко ВЛКСМ райкомса секретарь Сенекина ёрт и лыддыб, мый таны комсомолецъяаса велодчони сиджжы медся бура.

Ортсыяныс кажитчо, мый тайб сидзи и эм. Со, комсомолецъяаса Чехомский да Колегов ёртъяас „ВКП(б)

история краткой курс“ изучитмась ставнас, комсомолецъяас Колипова, Скорняков, Дядкин, Ситкарев изучайтобын 10-од главаяс, 3-5 главаяс изучайтобын Данилов, Колегов, Шишкын да мукбдъяас. Но собеседование вылын, кодбс воли вочома август 28 луню, тайбтис, мый тайб даннёяас динас колд матыстчыны ёна критической.

Цехомский, коты „ВКП(б) история краткой курс“ пройдитлес ставнас курсъяас вылын да получитлес тайб предметес кузя, весиг, „отлично“ отметка, вопросъяас вылъ отвечайтис зев слаба, поверхностия. Сийб эз вермы весиг отвештис сэтшом пробстот вопросъяас вылъ: кутшом воли мевводдза рабочой союзъяас да кодъяас найбс котырглесни?

А комсомолецъяас Колегов да Колипова весиг ве-кутшом вопросъяас вылъ эз кужны некыдзи ответитни. Колипова ёрт, коты уджало культработницаи да передвижной библиотекарын, коты и зев страны, но оз



Стройтам выль социалистической Ухта. СНИМОК ВЫЛЫН: Вышакаяс.

Фото Ермолинён.

Отчитайтиси государство водзын

„Уборка да сельскохозяйственней продуктаяас заготовитом йылысь ВКП(б) Центральней Комитеттыс да СССР-са Совнаркомлыс постановление оломо пёртём, трудовой дисциплина ёнмодомын уна колхозъяас шедбдисни нин ыджыд успехъяас тавося озыр урожай идрамын.

Гамса (Емдин район) „Строитель“ колхозын комсомолецъяас нянь идравны заводитиси выборочность, эз виччысъын став площадь вылын урожайтись вобм. Удж вылъ пёттөн воли асылын водз, а пырдны удж вылысь сёртын. Август 30-од лун

кежло колхоз тырвыйо помалис турун пунктом. Помалома сиджжо муяс вылысь сю, ид, шобди да анькытш вундом. Помассо зор да шабди уберигом. Колхозын сё процент вылъ тыртёма нин эжа лэптан план.

Колхозын нянь идralан уджъяас вылын активия участвуйтиси Серафим Некрасов, Антонина Адамова, Павла Адамова да унаён мукбдъяас, кодъяас воли вундомы 2.000 кв. метр плошадь вылысь.

Гамса сиктсөветулын „Строитель“ колхоз уборочной уджъяас кузя кутё медвоздза места (председателы Н. Некрасов). Сентябрь 5-од лун кежло „Строитель“ колхоз государстволы сдайтис сё процент вылъ нянь поставка-тырыйд отчитайтиси государство водзын.

М. Отеv.



СНИМОК ВЫЛЫН: Комсомолка С. Шадрина, коты мунисуджавны Ухтаса нефтепромыслы. Фото Пельмеговын.

лыдды газетъяас. Та вобсанайб оз имеет некутшом представление бня международной обстановка ильясы.

Оз ков, дерт, тайб фактъяас гёгёрвони сидз, мый Чехомский, ни Колипова, ни Колегов, эз усвоитлы либо оз вермыны

усвоитны „ВКП(б) история краткой курс“ изучайтни „ВКП(б) история краткой курс“, коты эсъко налён та вылъ и эм став позявлунис. Ставныс найб имеитбын неполней средней да сред-

ассыныс тёдмлунъяссо самостоятельность да пыдсиянъжык сёйбс изучитмён.

Ворпромхоза первичной комсомольской организацийааса эз воб создайтота велодчом вылъ условие. Комитет эз контролиуриты комсомолецъяаса велодчом, собеседованиеяас эз практикуйтсъыны, конспектъяас эз прроверайтсъыны. Комитет эз требует, медым быд комсомолец добросовестной выполнятис уставной требования, упорная уджалис ассыны политической образование кыпбдом вылын. Характерный факт, мый собеседование вылъ сёмын бти Данилов ёрт локтис конспектён. Сёмын сёйб и пёткодлес медся ясной тёдмлунъяас „ВКП(б) история краткой курслён“ первой кумглаваяс кузя.

Комсомолка Третьякова, Чеснокова, Черных, Дикоева да Лютоева оз изучайтни „ВКП(б) история краткой курс“, коты эсъко налён та вылъ и эм став позявлунис. Ставныс найб имеитбын неполней средней да сред-

„Победа“ колхозын

„Победа“ колхоза комсомолецъяас колхозной производство вылын пёткодлони образцовей уджыс примеръяс.

Комсомолец В. Габов активия уджалис турун пунктан уджъяас вылын, июль төлүсъын выработайтис 40 саяс трудодень. Август төлүсъын нянь идralан уджъяас вылын ассыныс нормасо быдлун воли тыртё 150-200 процент вылъ. Оти төлүсъын сёйб 60 трудодень. Сиджж комсомолецъяас оз кольччи несоюзной том морт И. Габов, коты нянь идralан уджъяас вылын босытис 63 саяс трудодень.

Колхозын ёджык отсөгсетиси и подростокъяас, кыдз А. Габова, Д. Габова С. Габов да унаён мукбдъяас, кодъяас лунсян мукбдъяас сыйр воли тыртёны содтодён.

ГАБОВ.

Отсталойаслон повод вылын

Август 14 луню Куратовский сиктса (Сыктыв район) „Звезда“ колхозын колхозникъяаслон отсталой юкён празднуйтис кулацко-поповской праздник.

Тайб лунас унаён эз ветлыны колхозной производство вылъ.

Нянь идralан медся пёс кадб прогуливайтны воли оз позъ. Тайб воли колд артавны колхозной устав нарушитомын. Сиктса общественность должен воли котыргны разъяснительной удж тайб отсталой юз пёвас.

Но эз сидз вочны агроном Анна Пальшина да лыддысъян керкаса заведующей Параскева Зиновьева. Найб асыяяныс таштш кутисы гоститчыны колхозникъяас ордны. Найб сиджж празднуйтиси тайб поповско-кулацкой праздник.

Т-в.

ней образование, но ыстысъбы, мый налы събыкъид. Комитет эз отсав налы приступитны ВКП(б)-лиссы историю велодом динё.

Век жо позъ шуны, мый Сыктыв ворпромхоз бердса комсомольской организацийааса теоретической учеба позъ организуйтны образцовя. Сёмын колд та вылъ ВЛКСМ комитеттасын конкретийдьжык, ловъяджык руководство. Кызын комсомолецъяас танывермбыне не сёмын бура занимайтчыны ассыныс, но и уджавны пропагандистъяасон, консультантъяасон. Сэштш комсомолецъяасы, кыдз Поповлы, Даниловлы, Шишкынлы, Скорняковлы, Чехомскийлы позъ смелёя поручайтны нүйдны лесной комсомольской организацийаасын, кодъяаскод найб пыр непосредственно сообщайтчоны, беседованиеяас, консультацияяас. Найб вермасны сетны ёджык отсөг ВЛКСМ райком бердса агитация да пропаганда кузя комсисиялы агитационно-пропагандистской удж котыргмбын. Колд сёмын отсавны налы быдмыны. Р.



Амурской Краснознаменой флотилияса Н-ской корабльес судоремонт кузя отличникъяс. СНИМОК ВЫЛЫН — водза радиы: К. С. Фролов, С. Д. Агачин, П. Д. Крупнов. Мод радиы: Я. Н. Зуев, Л. А. Дементьев.

Фото Байдаловлон.

ССР да Швеция костын торговой да кредитной соглашениес

1940 вося сентябрь 7 лунъи Москвайн воли кырымалома ССР Союз да Швеция костын товарооборот да платежъяс йылысь соглашение да кредитной соглашение.

Товарооборот да платежъяс йылысь соглашение действиелн первой во кежло общей товарооборот индома 150 миллион шведской кроны суммын, 75 миллион шведской кроны быд сторонасиян.

Кредит щото поставка арталомбон, ССР-ын Швециялди экспорт составитас соглашениеяс действиелн первой воин 100 миллион шведской кронын, 18 миллион шведской кроны пыдди, а ССР-ын Швециялди импорт—75 миллион шведской кроны 1938 воин 12 миллион шведской кроны пыдди.

ССР Союз кутас вайны Швециясъя вагонной колесий параяс да мукд железнодорожной материальяс, станокъяс, качест-

венный стальяс, шарикоподшипникъяс да мукд оборудование.

Тайо товаръяс вылъ вежи ССР Союз кутас поставляйтны Швециялы нефтепродуктъяс, нянъ, жмыкъяс, марганцевой руда да мукд товаръяс.

Кредитной соглашение условияяс серти Швеция предоставляйтот ССР Союзлы финансовой кредит 100 миллион шведской кроны суммын, вит во кежло срокон 4,5 процент годовых. ССР Союз используето тайо кредитсъя кык во чжон Швецияны машинаяс да оборудование вылъ содтод заказъяс серти платежъяс вылъ.

Советской сторонасиян соглашениеяс кырымалы ССР-са Внешней торговли кузя Народной Комиссар А. И. Микоян ёрт, шведской сторонасиян—Швецияса овмбс регулируйтот кузя министр г-н Эриксон.

(ТАСС).

Шведской торговой делегацийн муном

Сентябрь 10 лунъи Москвайс мунис шведской торговой делегация овмбс регулируйтот кузя министр г. Г. Эриксон юрнуодом улын.

Центральней аэропортын делегациясъя колльбдисны: Внешней торговли кузя Народной Комиссарсъя вежи М. С. Степанов ёрт, НКВТ-са договоръяс кузя отдельсъя начальник Д. Д. Машустин ёрт, Швециян ССР-са торгпред М. А.

Никитин ёрт, НКИД-са Протокольной отделын заведующийсъя вежи Б. Г. Понтиков ёрт, НКИД-ын Скандинавской странасъя кузя заведующийсъя обязанныстъяс исполнятьсъя И. Г. Сысоев ёрт, НКВТ-са Протокольной юкбони начальник С. А. Вшивков ёрт, а сиджо шведской миссиондни состав посланник г. Ассарсон юрнуодом улын.

Москвайн аслас олдм йылысь сёрнитомбн, Эриксон заявилсъя, мый "советской деятельяс волин исключительно любезнейсъя". Министр висьталис сельскохозяйственней выставка вылъ аслас волом йылысь, коди, сийо кывъяс серти, сеть сийо, мый тайо торговой соглашениес

Швецияса овмбс регулируйтот кузя министр Эриксонлди интервью

СТОКГОЛЬМ, 11. (ТАСС). Стокгольмс "тиднинген" газет талув йоздис Швецияса овмбс регулируйтот кузя министр Эриксон съя интервью, кодбс сеть сийо пыржо Москвайс Стокгольмъ воим борын.

Ме чрезвычайн рад,— висьталис министр,— мый Москвайн сёрнитомбъяс вайбдисъя желайтан результат. Медся ёна мено радуйтот сийо, мый тайо торговой соглашениес

пуктъ подув Швеция да Советской Союз костын торговой отношениияс орлытог пасъбдом вылъ.

Москвайн аслас олдм йылысь сёрнитомбн, Эриксон заявилсъя, мый "советской деятельяс волин исключительно любезнейсъя". Министр висьталис сельскохозяйственней выставка вылъ аслас волом йылысь, коди, сийо кывъяс серти, сеть сийо, мый тайо грандиознй впечатление.

Трансильвания эвакуируйтот йылысь румынской коммюнике

БУХАРЕСТ, 12. (ТАСС). Румынской телеграфией агентство передайтот сентябрь 11 лунся коммюнике, койн юртсъб Трансильваниясъя сизимбд зона эвакуируйтот йылысь. Трансильваниясъя мукд териториясъ, кодъяс вуждены Венгриялы, лоб эвакуируйтотма сентябрь 12 да 13 лунъясъ.

Аски Будапештъ пето румынской делегация Валер Поп юрнуодом улын уна вопросъяс разрешитот мотыгъясъ, кодъяс петбын венской арбитражысъ.

ГАМБУРГ да БРЕМЕН БОМБАРДИРУЙТОМ

БЕРЛИН, 12. (ТАСС). Германской информационной бирюю юртъ, мый Гамбург да Бремен вылъ налёт дырии сентябрь 12 лунлы паныда войн английской самолётъяс бара бомбардирүтисъя тайо каръяслысь населеней районъясъ. Гамбургын вочбма серьёзной повреждениеяс 36 керкалы; Бремен вылъ воли шыбытотма зэв уна зажигательной да фугасной бомбаяс. Повреждениеяс вочбма лесной складъясъ да уна предприятиели. Военный объектъяс эз пострадайтны. Гамбургын вибма гражданской населенеиесь 5 мортбс, 3-ос събкыда да 12-ос кокниа ранитома.

Китайын воинной действиес

Гуандун провинцияын боръя кад чжон пасъкалисы ыджыд бойас Наньвиина йылысь рыхтв-лунвылын.

Чорыд бойас мунисы Лунчжоулди войвов окрестностьясън (Гуандун провинциялди рыхтв-лунвылын юкбони). Китаецъясъя удайтис ордын японской коммуникациясъя Наньвии-Лунчжуу шоссейной туу кузя.

Гуандун провинцияын сентябрь 4 да 5 лунъясъ мунисы бойас Кантонсиян 50 километрён рыхтв-лунвылын. Японской воштотъя тайо районын определитчо 200 морт сайб видомбн.

Марыонеточнй властьясъса войскалди некымын отряд вужис китайской правительственный войскланы Чжуншань районын (Кантонсиян лунвылын).

Сентябрь 12 лунъи (ТАСС).

Норвегиянын карточной система

ОСЛО, 12. (ТАСС). Йоздома властьясъсь распоряжение си йылысь, мый став Норвегия пасъта пыртсъя карточной системе кожевенней да пасъкыда потребляйтот мукд товаръяс вылъ.

АНГЛО-ИТАЛЬЯНСКОЙ ВОЙНА

РИМ, 12. (ТАСС). Итальянской командование юртъ: "Торыт миян авиация вылъсь бомбардирүтисъя египетской побережье съя железнодорожный узел да воений объектъяс Соллума да Сиди-Баррани, взрывъяс, разрушениеяс да пожаръяс кыпдомбон. Сызы кындзи, бомбардирүтисъя да пулемётъясъя лыйлесъя неприятельской войскалысь автоколоннаяс. Противник безуспешной зильлес вочны воздушной налёт Дерна вылъ (Ливия). Уськодома кык английской самолёт. Оти итальянской самолёт эз во бор.

Содтод сведенияяс серти, Аден бомбардирүтисъя сентябрь 1 да 2 лунъи воли вибтома кык неприятельской эсминец.

Миян воздушной вывъяс бомбардирүтисъя аэродром Хартумын (Судан), койн повредитисъя ангар. Хайя железнодорожной узел вылъ повредитома кроттуйяс, вагонъяс да складъяс. Ёздома аэродромысь куим ангар Атбара ю вылъ. Миян став самолётъясъ да жертваяс абу-бесъ.

ЛОНДОН ВЫЛЪ ГЕРМАНСКОЙ САМОЛЕТЪЯСЛОН НАЛЁТ

ЛОНДОН, 11. (ТАСС). Рейтер агентство юртъ, мый германской самолётъяслы гырысъ соединениеяс талун зильлес матыстычны Лондонлань. Найос воли встретитома зенитной батареяслы бийн. Лондонлань зенитной батареяяс война заводитчомся вектор на эз лыйлывы татшом интенсивной, кызды талун. Отряд борся отряд германской бомбардировщикъясъя мобдочисъя Лондонлань. Воздухын пансис чорыд бой. Но германской самолётъяслы удайтис шыбытны ассыныс бомбаяслыс магазин. Сийодада, кор воздухын мунис бой, зенитной артил-

лерия на би минут кежло эз дугдын нубдыни. Английской истребительяс жугдисъя германской самолётъяслы строй да пырисы накод бой. Сы борын, кор германской самолётъясъя воли волтлома, Лондонын воли сетома воздушной тревогалы отбой. Но неяджыд кад мысти Лондонын тайо лун чжон коймбдисъя юртбтисъя сиренаяс, кодъяс юртбтисъя неприятельской самолётъяслы матыстычом йылысь. Германской самолётъяслы Лондонди пырны коймбд зильбом эз помасъ успехон, и каратын воли сетома воздушной тревогалы отбой.

Англо-германской войны

ЛОНДОН, 12. (ТАСС). бомбардирүтисъя Кент графстволон, рытывывы юкбонса каръяслысъ би. Зенитной артиллерию восьтис би бомбардировщикъясъя кузя, кор найо волисны воздушной заграждениелон аэростатъяслы весътын. Карвесътъ воим бомбардировщикъясъя шыбытисъя уна бомба. Жугдома би керка.

Горком ВЛКСМ и правление колхоза им. Кирова извещают о преждевременной смерти члена пленума ГК ВЛКСМ и лучшей стахановки колхоза

ВЕЖОВОЙ НАДЕЖДЫ АЛЕКСЕЕВНЫ, последовавшей 12 сентября в 12 часов дня, и выражают соболезнование матери и родным. Вынос тела — с квартиры, ул. Заводская, № 21 в 4 часа дня, 14 сентября.

ГК ВЛКСМ.

Отв. редактор С. А. ПОПОВ.